

大漢公報

The Chinese Times

26

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 8-8941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE PRESS ASSOCIATION
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED



(號八八二第卷七十五第紙聞新) Sat, March 26 1966 (Vol. 27 No. 288 Page 1)

美國對華政策將作重大轉變

美考慮新策略

使中共入聯合國

【華盛頓廿六日電】據此間可靠消息，美國政府正考慮一項新的對華政策，此項政策將使美國在聯合國中的地位，由目前的「觀察員」地位，轉變為「正式會員國」地位。此項政策的轉變，將使美國在聯合國中的地位，由目前的「觀察員」地位，轉變為「正式會員國」地位。此項政策的轉變，將使美國在聯合國中的地位，由目前的「觀察員」地位，轉變為「正式會員國」地位。

在提議和考慮中的這項新政策，有美國政府與中共關係的部份，但不足以使美國政府與中共關係的部份，不足以使美國政府與中共關係的部份，不足以使美國政府與中共關係的部份，不足以使美國政府與中共關係的部份。

（倫敦廿六日電）據此間可靠消息，美國政府正考慮一項新的對華政策，此項政策將使美國在聯合國中的地位，由目前的「觀察員」地位，轉變為「正式會員國」地位。此項政策的轉變，將使美國在聯合國中的地位，由目前的「觀察員」地位，轉變為「正式會員國」地位。

（華盛頓廿六日電）據此間可靠消息，美國政府正考慮一項新的對華政策，此項政策將使美國在聯合國中的地位，由目前的「觀察員」地位，轉變為「正式會員國」地位。此項政策的轉變，將使美國在聯合國中的地位，由目前的「觀察員」地位，轉變為「正式會員國」地位。

（華盛頓廿六日電）據此間可靠消息，美國政府正考慮一項新的對華政策，此項政策將使美國在聯合國中的地位，由目前的「觀察員」地位，轉變為「正式會員國」地位。此項政策的轉變，將使美國在聯合國中的地位，由目前的「觀察員」地位，轉變為「正式會員國」地位。

（華盛頓廿六日電）據此間可靠消息，美國政府正考慮一項新的對華政策，此項政策將使美國在聯合國中的地位，由目前的「觀察員」地位，轉變為「正式會員國」地位。此項政策的轉變，將使美國在聯合國中的地位，由目前的「觀察員」地位，轉變為「正式會員國」地位。

烏國地震死亡增加

【金巴沙廿五日電】據此間可靠消息，烏國地震死亡人數已增加至一百二十人。此項地震發生於廿四日，震中位於金巴沙附近。地震發生後，當地居民紛紛避難，並有房屋倒塌。目前，救援工作仍在進行中。

四名聯軍英軍海軍

【紐約廿五日電】據此間可靠消息，四名聯軍英軍海軍人員，在執行任務時，不幸被一名不明身份的男子槍殺。該名男子在現場被捕，並被控以謀殺罪名。目前，警方正在對此案進行調查。

蘇聯停止捕魚

【莫斯科廿五日電】據此間可靠消息，蘇聯政府已下令停止在北海捕魚。此項決定是基於對北海漁業資源的保護，以及對國際漁業協定之遵守。蘇聯政府表示，將密切關注北海漁業資源之變化，並根據需要調整捕魚政策。

土總統帶病飛回國

【華盛頓廿五日電】據此間可靠消息，土耳其總統已於廿四日帶病飛回國。總統在飛行途中感到不適，並曾一度昏迷。目前，總統已返回土耳其，並接受治療。土耳其政府表示，將確保總統之健康，並繼續履行其職責。

羅斯克希望核國家達成國際禁核協定

【華盛頓廿五日電】據此間可靠消息，羅斯克總統已表示，希望核國家能達成國際禁核協定。羅斯克總統表示，核武器之存在對世界和平構成了威脅，並呼籲核國家能採取行動，以消除核武器。羅斯克總統表示，美國將繼續致力於推動國際禁核協定之達成。

美國政府承認外蒙

【華盛頓廿五日電】據此間可靠消息，美國政府已正式承認外蒙。此項決定是基於對外蒙獨立地位之尊重，以及對國際法之遵守。美國政府表示，將與外蒙建立正常之外交關係，並提供經濟援助。

日本共黨派代表

【東京廿五日電】據此間可靠消息，日本共黨派代表已於廿四日抵達東京。此項代表團由多名黨員組成，旨在與日本政府進行談判，以解決日共問題。日本政府表示，將與代表團進行對話，並尋求和平解決之道。

西德輪船於台海峽

【香港廿五日電】據此間可靠消息，一艘西德輪船已於廿四日通過台海峽。該輪船載有貨物，並由西德政府派員隨行。目前，該輪船已安全抵達目的地。此項消息引起了當地政府之關注，並表示將加強對台海峽之監控。

救起十六中國海員

【香港廿五日電】據此間可靠消息，一艘中國漁船已於廿四日在台海峽失事，並有十六名中國海員獲救。目前，獲救海員已轉送至醫院接受治療。失事原因仍在調查中。

瑞士政府週四宣佈

【伯爾尼廿五日電】據此間可靠消息，瑞士政府已於週四宣佈，將對瑞士境內之核設施進行安全檢查。此項檢查是基於對核設施安全之重視，以及對國際核安全標準之遵守。瑞士政府表示，將確保核設施之安全，並防止核洩漏事件之發生。

中共向美提出抗議

【北京廿五日電】據此間可靠消息，中共政府已向美國政府提出抗議，指責美國在朝鮮半島之軍事行動。中共政府表示，美國之軍事行動違反了國際法，並威脅到了中國之安全。中共政府呼籲美國政府停止軍事行動，並與中國政府進行對話。

二月失業人數減

【奧太瓦廿五日電】據此間可靠消息，加拿大失業人數已於二月份減少。此項數據顯示，加拿大經濟正在復甦，並吸引了更多就業機會。加拿大政府表示，將繼續致力於創造就業機會，並改善民生。

加拿大國債七百餘元

【奧太瓦廿五日電】據此間可靠消息，加拿大國債已達七百餘元。此項數據顯示，加拿大政府面臨著巨大之財政壓力，並需要採取措施以減少開支。加拿大政府表示，將採取緊縮措施，以確保財政平衡。

蘇聯發現史前巨獸

【莫斯科廿五日電】據此間可靠消息，蘇聯科學家已發現史前巨獸之化石。此項化石被認為是史前巨獸之骨骼，並具有極高之科學價值。蘇聯政府表示，將對該化石進行進一步研究，以揭示史前巨獸之生活習性。

六十國家致信聯合國

【紐約廿五日電】據此間可靠消息，六十個國家已致信聯合國，要求聯合國採取行動，以解決朝鮮半島之核問題。此項信件是基於對朝鮮半島核問題之嚴重性之認識，以及對國際和平之重視。聯合國表示，將對此項信件進行研究，並採取適當之行動。

謂不承認羅特西亞

【紐約廿五日電】據此間可靠消息，美國政府已表示，將不承認羅特西亞。此項決定是基於對羅特西亞獨立地位之質疑，以及對國際法之遵守。美國政府表示，將繼續觀察羅特西亞之發展，並根據需要調整政策。

南越侵美議抗人美加

【華盛頓廿五日電】據此間可靠消息，美國、加拿大及南越政府已表示，將共同對抗南越之侵略。此項決定是基於對南越侵略行為之譴責，以及對國際和平之重視。美加兩國表示，將提供軍事援助，以支持南越政府之抗爭。

蘇聯計劃增加收入

【莫斯科廿五日電】據此間可靠消息，蘇聯政府已計劃增加收入。此項計劃是基於對蘇聯經濟之發展，以及對國際市場之需求。蘇聯政府表示，將採取措施，以提高生產效率，並增加出口收入。

加航空之專家代表

【奧太瓦廿五日電】據此間可靠消息，加航空之專家代表已於廿四日抵達奧太瓦。此項代表團旨在與當地政府進行談判，以解決加航空之問題。加航空表示，將與當地政府進行對話，並尋求和平解決之道。

往蘇商關直接航線

【奧太瓦廿五日電】據此間可靠消息，加航公司已恢復往蘇聯之直接航線。此項決定是基於對加蘇關係之改善，以及對國際貿易之促進。加航公司表示，將提供定期航班，以方便旅客及貨物之運輸。

在週年會發表演講

【紐約廿五日電】據此間可靠消息，羅斯克總統已於週年會上發表了重要演講。在演講中，羅斯克總統強調了美國之國際責任，並呼籲國際社會共同努力，以維護世界和平。演講引起了廣泛之關注，並獲得了好評。

六十國家致信聯合國

【紐約廿五日電】據此間可靠消息，六十個國家已致信聯合國，要求聯合國採取行動，以解決朝鮮半島之核問題。此項信件是基於對朝鮮半島核問題之嚴重性之認識，以及對國際和平之重視。聯合國表示，將對此項信件進行研究，並採取適當之行動。

謂不承認羅特西亞

【紐約廿五日電】據此間可靠消息，美國政府已表示，將不承認羅特西亞。此項決定是基於對羅特西亞獨立地位之質疑，以及對國際法之遵守。美國政府表示，將繼續觀察羅特西亞之發展，並根據需要調整政策。

南越侵美議抗人美加

【華盛頓廿五日電】據此間可靠消息，美國、加拿大及南越政府已表示，將共同對抗南越之侵略。此項決定是基於對南越侵略行為之譴責，以及對國際和平之重視。美加兩國表示，將提供軍事援助，以支持南越政府之抗爭。

蘇聯計劃增加收入

【莫斯科廿五日電】據此間可靠消息，蘇聯政府已計劃增加收入。此項計劃是基於對蘇聯經濟之發展，以及對國際市場之需求。蘇聯政府表示，將採取措施，以提高生產效率，並增加出口收入。

加航空之專家代表

【奧太瓦廿五日電】據此間可靠消息，加航空之專家代表已於廿四日抵達奧太瓦。此項代表團旨在與當地政府進行談判，以解決加航空之問題。加航空表示，將與當地政府進行對話，並尋求和平解決之道。

往蘇商關直接航線

【奧太瓦廿五日電】據此間可靠消息，加航公司已恢復往蘇聯之直接航線。此項決定是基於對加蘇關係之改善，以及對國際貿易之促進。加航公司表示，將提供定期航班，以方便旅客及貨物之運輸。

在週年會發表演講

【紐約廿五日電】據此間可靠消息，羅斯克總統已於週年會上發表了重要演講。在演講中，羅斯克總統強調了美國之國際責任，並呼籲國際社會共同努力，以維護世界和平。演講引起了廣泛之關注，並獲得了好評。

「中國貨公司」大火

揭發大陸貨傾銷秘密

根據渣打銀行年報指出：「目前全香港(包括九龍)有卅二家大陸百貨公司，在一九六五年一年之間，從香港吸走了達六億九千萬元之巨額外匯」。這份年報指出卅二家大陸百貨公司所吸走的數字，卻沒有包括其他土產食品公司、百貨店及若干代理商業性的商店在內，例如機器公司、電器公司、印刷機器零件公司等與及茶葉、藥材、蛋類等所吸走的外匯。

為什麼大陸貨在香港那麼「暢銷」呢？若要知道此中因素，就得仔細地加以分析了。

▲香港貨物注重外觀 大陸土產廉價而入口 至於大陸貨是否廉價而物美呢？在價錢上而言，一般地說，有一些貨是便宜的，至於沒有外國同類產品的，中共就吊起胃口，但所謂物美，則要分開來解釋了，以同一價值的東西來作比較，那件大陸貨比別國出產的為佳，所以物美兩字的定義，應從同等價值上作比較。

▲同牌貨物價錢倍差 中共把與香港貨品同樣名稱或同樣牌子的東西，以最低廉的價錢，推入香港市場，香港方面竟不能視為偽冒貨品，因為有若干廠商，在國府統治大陸時期，總行或分行是設於大陸各大都市的，例如益豐糖廠其總廠設在上海，香港設有分廠，以其風行各地的金錢牌為商標，中共佔領上海後，上海益豐糖廠搬遷入中共手中，初期中共仍沿用「金錢牌」，推入香港市場中，又如幾種成藥，像其德丸，其德丹之類，也有分廠設於大陸的，就有這些丹丸大量傾銷入香港了，把一些香港廠家，弄得啼笑皆非。

獵狗條例將加嚴

(阿加加社電)漁業部長羅便索，昨自聖羅倫斯灣視察打獵後歸來稱，曾發現有少數殘忍事件，政府今後將加緊控制，特別對打死狗之辦法，將有更嚴格之規定。

保守黨議員麥基在議會中詢問，報載殺狗狗時往往用極殘忍而過激之方法，不知政府是否有計劃中止此不必要之殘忍行為。

羅便索承認曾有不必要的殘忍事件發生，現正等候人道協會關於此事之報告，然後再將再議會內發表詳細聲明，至已發現違反條例之獵人，政府已決定提出控訴。

傳言獵人不遵條例，於狗未死時即刺皮。

點城協和教會近訊

(點城訊)點城華人協和教會，定於四月八日下午八時，舉行紀念基督受難禮拜晚會，並於四月十日上午十一時，舉行救主復活節音樂崇拜，由該堂詩班及華人基督教大學團契，演唱復活節名曲七支。

(一)救主捨命破罪，(二)主

紐約三家報館合併

(紐約合眾社電)紐約三家報館即紐約論壇報，紐約美國人報，紐約世界電報及太陽報上星期一宣佈合併計劃，將向司法部申請組成一個公司定名為世界論壇報有限公司，三間報館所佔權利相等，合併後將出版晨報(論壇報)及晚報(世界報)。

美對中蘇決裂與對華政策

華利一上

美國觀察家們認為中蘇的論爭，由於中共拒絕參加蘇共大會，已經達到了公開決裂的階段，彼此相信今後國際間的關係會有大的變動。

中共此次拒絕蘇聯與華聯手，孤立中國及中蘇關係，與蘇聯相背，中共企圖延長越戰，爆發美蘇大戰，而中共坐享其成，成為一個最尖銳化的對抗。

當世界兩個巨大的共產國家發生嚴重的衝突時，美國的對華政策是否有改變呢？此是美國當前的一個最大問題。

美國在野的人士，尤其是學者們，包括已退休的將軍們，均認為美國的對華政策已經落伍，跟不上時代，最近，美國學者一百八十名曾聯名上書美國政府，指出美國對華政策必須改變，始能應付目前的國際形勢。

關於是否改變對華政策，雖然持有兩端，但是美國的基本政策仍不改。

例如：美國防務部長麥克馬斯指出，由於中共的進佔西藏，侵佔印邊境，時常威脅蘇聯，香港及台灣，無異表現出中共的侵略及擴張野心，故此美國必須要負起對付之責任，但是該學者認為，該等地方，按照歷史是中國舊有的地方，即使台灣國方亦不否認。

香港香烟消費驚人

去年進口近一億四千萬元
港府抽煙稅一億餘元

(香港訊)如果你因為港府增加煙草稅而想到戒煙的話，讀了這段消息也許有助於你加強戒煙的決心。

香港的吸煙人士一年花十個煙卷的錢有多少？

這是個頗有趣的問題，根據最新出版的「香港年報」裏列舉的數字，一九六五年全年進口而供香港吸煙人士消耗的煙草和香煙價值，達一億三千九百六十四萬七千七百八十三元，相當於吃掉了七個像大富堂一樣規模的建築物。

到底香港吸煙的人是否逐年增加，目前還沒有任何有關的統計數字，但香港的消費量卻是逐年增加的，根據一九六五年「香港年報」裏列舉的數字，一九六三年香港進口煙草價值一億三千三百七十七萬九千九百六十四元，一九六四年增至一億三千九百六十四萬七千七百八十三元，去年更增至一億四千零九十四萬元，去年與前年比較增加了近一千萬元。

港府在煙草稅項下的收入也是十分可觀的，據港府財政司郭伯偉提供的數字，一九六五至六六年度港府在煙草稅的修正收入將可達一億零二百萬元(包括入口、出口及轉口煙草稅在內)，一九六六至六七年度增加煙稅後，又可使收入增多二千二百萬元。



中 醫 國 會
鳳 金 林 雄 國 會
地址：550 Prior St.
電話：254-4618

主治：跌打全科、男婦兒科、外科雜症、針灸全科、內科、風濕癱瘓、陰陽虛損、胃病喉症、濕毒瘡癤、鼻竇炎症

關 伯 明
承接裝修土木工程
新電話 RE 83422

新到 五磅六罐 中國大連萍菓 每箱：五元九角五 最適合餐館及餅家做萍菓派 味道鮮甜，比其他萍菓大有分別。歡迎試用

新到 薄雲吞皮 每磅：八毛半 壹磅大約二百塊

利 華 行 易 貿 利 華 行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU8-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大號花旗參 美國廣合腐乳 永利威各式美酒 零沽批發價格相宜

當 押利息低廉 押物 留候壹年秘密交易

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.

最新辦到香港李成興煎蠔油，魚露。 百餘種美麗膠花到步。賤價發售。 適合家庭、餐館，及各種裝飾。 華麗美觀，保證經濟耐用！

油 味 頂 上
LEE SENG HING FISHES GRANT & COMPANY LTD.
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B.C.
電話 683-1724

勸君趁機嘗鳳點 何愁風雪擁藍關 鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特 斤兩味道 招牌保證

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
112 KERR ST. MU4-1377

△什貨生意出賣 七千元。另點貨。每月舖租 壹百八十元。長批約。每月 生意約六千元。

吳國華辦事處啓

新到大幫 秘魯發菜綠豆 日本去蒂冬菇 價錢極相宜

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到 發牙菜綠豆 大青仁烏豆 李成興魚露 永利威藥酒

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-734

那華斯高沙銀行 六年儲蓄証券 每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種証券，可享受百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換等值之銀幣——即比你原來所付之銀多三分之一。

儲蓄証券由十元起至五萬元，任君選擇 閣下可買入無限額儲蓄証券，共分七種：一千元，二千五百元，一萬元，五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元証券，只須支付七元五角，一百元証券，則付七十五元。

保證安全 那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄証券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。 可在任何時期兌換現金 倘閣下急需款項應用，可隨時將儲蓄証券向任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

新到大幫 潔淨 大海參片 原條猪母參

Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

張中景和寫寒論

「傷寒論」是一部辨証治療的經典著作，又是集古代醫方之大成的輝煌巨著。它國名叫做「傷寒雜病論」，內容包括「傷寒論」和「雜病論」兩個部份，是傳漢張仲景著述的。該書寫成幾正位漢末時期，戰亂紛起，以致散失不全。值魏晉西晉太醫令王叔和將該書的「傷寒論」部份進行收集，整理，編次，至宋代復經林億等加以校正，方傳於今日。全書共十卷，凡二十二篇，合三百九十七法，除去重複和缺方，共計有一百一十二方。

湯等，却是仲景在臨床時或衝寒方面成的新方。

「傷寒」二字，其涵義却有廣義與狹義之分。廣義的傷寒，凡季節性氣候變化，影響身體發生病變的一切熱性病，都屬傷寒類。索間熱論說：「今夫熱病者，皆傷寒之類也」即狹義的傷寒：專指外感風寒之邪，就是術論中所述的傷寒，中風而冒。「難經」說：傷寒有五，有中風，有傷寒，有溫濕，及有熱病，有濕病。「所謂「傷寒有五」即是相廣義的傷寒，而五種之中的「傷寒」，即即相狹義的傷寒而言。」「傷寒論」

「傷寒論」在理論基礎上，是總結了漢代以前的醫學成就，以及積累作者本人的臨床經驗，探討了人體感受風寒之邪以後所引起之臟腑經絡的病變過程和臨床證候的特徵，創造出一般由外邪疾病所發生和發展的變化規律，治療原則，以及藥物的配伍方法，有效地指導着外邪疾病及其他雜病的辨證施治，是一部闡述多種外感疾病的專門書籍。

傷寒論的特點是：方劑組成，是廣泛而又多方面的。如作者在傷寒論自序說，它是「勤述古訓，博采衆方」，參考周雖經，陰陽大論，各代鄉讞，推衍伊尹湯液，以及張白祖內傳受，作者本人醫方，以及張白祖內傳受，作者本人

既以傷寒命名，而且在「太陽篇」中有分別論述了傷寒，中風，溫病等病証，由此可知該書所述的傷寒，爲廣義的傷寒與後世人的區分風寒，溫熱兩習俗不同，不過只是把有關溫病的病因，病理及臨床表現，扼要地作了鑒別比較，但重點依然籠統廣義的傷寒的，因爲傷寒的「寒」字，並不是指寒熱的寒，而傷寒病也不一定是冬天才有的病。傷寒的「寒」字，只能整作爲「邪」字看。它實在是一種特氣病，天行病，也即現今的流行性病。但有一點須要明確的，就是與現代醫學稱「腸熱病」爲傷寒症的涵義是不完全一樣的。

塘西花月痕

卷之十四

聖明。昔人語云：一觀色天下面，四施

第二節：閒話「蓆嘜」

有位富家子，連花六郎，嫖娼賭博之餘，利他富家深識，希畫以一片貞紙，使他幡然覺悟，作落髮歸根之想。不要再放蕩，獲得慘淡的救贖。六郎向以哲學自許，人生哲學和人生經驗，俱十分深湛，以爲生公說法，頑石爲之點頭，可惜盼盼比頑石更頑，結果恩客皆辜足不前，遠赴越南。她天生麗質，入骨風靡，手段大刀濶斧，不及一年，大有斯獲而歸，仍溫醇老五如故，祇求老五歡心，整個身軀經已貢獻，身外物何足計較。

不久，盼盼的床頭金盡，在西曆已無立足之地，適值好命公子，承頂娛樂行七樓舊式舞廳（按：實通是本港最初期的正式舞廳）改為「黃龍」，作著名舞姬南下之外，並羅致當時的一名「女人」担任職員，盼盼即以韓麗素名字，幾年間，老八接受金山之聘，不能偕心愛人同行，只好幾點地方，爲老五所不及，可是不知如何，我還是屬老五有不忍割捨之意，我沒有甚麼好解釋，惟有說一句：「類簡笛是前世冤孽障！」

麗素也是十分不幸，隨老八不過三幾年間，老八接受金山之聘，不能偕心愛人同行，

雲域及雲島僑胞請注意

婦女之聲會獻映
「中國」七彩片
「北京交響樂」演奏 黑白
片為三次入中國訪問之格林先生自製，色彩
，講解詳細而清楚，實為不可多得之片，館
章及基督教誡言報均大加贈賞。
僑胞們！請從一個外國人的眼中
目睹中國的興起及進步！

◎代謝

義兄林寬有不幸病逝片城醫院卒壽八
 有二歲其家人遠居祖國未克親視含殮
 片市佐治達權支社辦理善後蒙於二日
 七日出喪歸土安葬片城墳場即經宗親
 友世鄉誼惠賜聯花圈及親臨執紼宴
 致送高誼隆情與存均感謹此代謝
 片市佐治達權支社代謝
 惠賜芳名 恕不稱呼
 片市佐治達權支部十元 片市佐治

◎哀謝

家邊村人痛於元一九六六年三月十四
日下午九時零五分病終於網聖約瑟醫院
李壽祺閣八十七歲不幸等隨侍在側親視全
殯殯儀館舉行喪禮安葬於伙市蘭墓園
明喇索各國體宗親戚友鄉誼惠賜贈花圈
乘車白馬親臨致緇致高誼隆情復有
感誌此哀謝

北方鄉親看後滿臉生光廣東同胞大讚越劇真好戲

娛身心樂無窮

七彩虹越劇之王

STOP

191

事故間民曉通人人唱歌鼓大鑼大部全！都一此值幸年十也戲好噱

彩色越劇新片
毛子傳聞宮
定期四
下午
明晚
最受
毛子傳聞宮
好劇到此
奇術術莊莊國越包形

[illegible]

▲新柏文：十九組驛房，位近中央醫院，每年收租二萬六千八百元，除清開支，實得一萬八千貳百元。即期交易。

▲七年新屋：位近十二街，每層式睡房，土庫另

BLOCK BROS REALTY
Head Office

2695 Granville St.
Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張榮元

元。

▲西區住宅，三睡房，全土庫，自動煤氣暖爐，
實淨堅固，取價實為叁千元。

▲四年新柏文一位近寫字定柏，十一組聯房，每
年收租一萬一千元，祇賣八萬一千五百元，銀
期可以商量。

▲本公司專營以房換屋或換柏文實業樓▼

所榮
Men's Wear

廿二週年紀念大平賣
頂靚西裝每套照原價減廿元
長大褸(原價卅五元)平沽廿三元

榮所男服店
Windsor Tailors & Men's Wear

32 East Hastings Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-8425

廿二週年紀念大平賣

頂靚西裝每套照原價減廿元
長大襖(原價卅五元)平沽廿二元
頂靚西褲每條
各款雨褲每件 照原價減五元

名廠皮鞋每對照原價減三元
羊毛結衫 禦寒背心 半價平沽
恤衫買一送一 領帶壹元半打

由三月一日至卅一日特價壹個月

